

BERGERE
DE FRANCE

*Une fabrication française
depuis 1946*

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.



*La laine
- fabriquée en France -*

— — — — —
AU CŒUR DE LA LORRAINE

Bergère de France vous offre ce modèle

Pour le réaliser, commandez votre laine
sur notre site Internet :

www.bergeredefrance.fr

M2087 TOP LONG



Qualité :
ESTIVALE et COTON FIFTY

Aiguilles :
n° 3 et 3,5

Tailles	S	M	L	XL	XXL
Qualité ESTIVALE		Nombre de pelotes			
Beige 29676	3	3	4	4	4
Azalée 29707	2	2	2	3	3
Qualité COTON FIFTY					
Zan 24291	2	2	2	2	2

● Légende

1 m. intercalaire : Sur l'envers du travail, avec l'aig. droite, lever le fil entre les 2 m. du rg précédent sans tordre le fil et tricoter 1 m. endroit sur l'aig. droite.

● Points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 3,5.

POINT FANTAISIE, aig. n° 3,5. Sur un nombre de m. pair.

1er rg (endroit du travail) et 3ème rg : Endroit.

2ème et 4ème rgs : Envers.

5ème rg : 1 m. endroit, puis toutes les m. ensemble endroit 2 par 2, terminer par 1 m. endroit.

6ème rg : 2 m. endroit, * 1 m. **intercalaire**, 1 m. endroit *, répéter de * à *.

7ème rg : Reprendre au 1er rg.

CÔTES 2/2, aig. n° 3.

● Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (voir « *L'indispensable échantillon* » sur nos premières pages d'explications).

Un carré de 10 cm point fantaisie = 21 m. et 40 rgs.

● Réalisation

DOS :

Monter **86-94-102-114-124** m. Azalée aig. n° 3,5. Tricoter 2 rgs point mousse, puis continuer point fantaisie.

A **16 cm (64 rgs)** de hauteur totale, continuer Zan aig. n° 3 en tricotant 1 rg endroit, **mais uniquement pour taille XXL** diminuer 1 m. de chaque côté (= **86-94-102-114-122 m.**).

Puis, tricoter **31 rgs côtes 2/2** en commençant par 2 m. envers et continuer point fantaisie Beige aig. n° 3,5, **mais uniquement pour taille XXL** augmenter 1 m. de chaque côté au 1er rg (= **86-94-102-114-124 m.**).

A **40,5-41,5-41,5-42,5-43,5** cm (**158-162-162-166-170** rgs) de hauteur totale, continuer en tricotant les **3** premières et **3** dernières m. point mousse.

Emmanchures :

A **41-42-42-43-44** cm (**160-164-164-168-172** rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs (**attention**, malgré les diminutions d'emmanchures, il faut toujours avoir 3 m. point mousse de chaque côté) :

S : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 4 x 1 m.

M : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 6 x 1 m.

L : 1 x 3 m., 2 x 2 m., 6 x 1 m.

XL : 1 x 3 m., 3 x 2 m., 8 x 1 m.

XXL : 2 x 3 m., 3 x 2 m., 8 x 1 m.

Attention, 2 m. ensemble endroit doivent être compensées par 1 m. intercalaire.

Puis, continuer dans les différents points sur les **68-72-76-80-84** m. restantes.

Encolure :

A **52-54-56-58-60** cm (**204-212-220-228-236** rgs) de hauteur totale, rabattre les **22-24-26-28-30** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 2 x 1 m., puis tous les 4 rgs 2 x 1 m.

Epaules :

A **57-59-61-63-65** cm (**224-232-240-248-256** rgs) de hauteur totale, rabattre les **14-15-16-17-18** m. restantes.

DEVANT :

Commencer comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Rabattre comme au dos, puis continuer dans les différents points sur les **68-72-76-80-84** m. restantes.

Encolure :

A **45-47-49-51-53** cm (**176-184-192-200-208** rgs) de hauteur totale, rabattre les **14-16-18-20-22** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 1 x 1 m., tous les 4 rgs 3 x 1 m., puis tous les 6 rgs 4 x 1 m.

Epaules :

A **57-59-61-63-65** cm (**224-232-240-248-256** rgs) de hauteur totale, rabattre les **14-15-16-17-18** m. restantes.

COL :

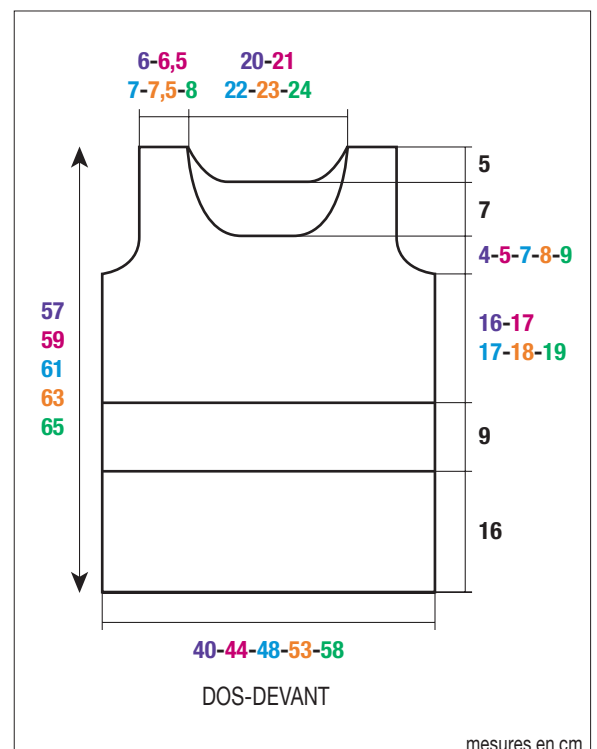
Monter **136-140-144-148-152** m. Beige aig. n° 3,5. Tricoter 2 rgs point mousse, puis laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure. Puis, assembler les petits côtés.

Faire les coutures des côtés du top long.





TUNIC

Quality: **ESTIVALE & COTON FIFTY**

Needle sizes:
3.0 & 3.5 mm

Sizes		S	M	L	XL	XXL
Quality ESTIVALE		Number of balls				
Beige (A)	29676	3	3	4	4	4
Azalée (B)	29707	2	2	2	3	3
Quality COTON FIFTY						
Zan (C)	24291	2	2	2	2	2

Armholes:

When work measures **41-42-42-43-44** cm (**16¼-16½-16½-17-17¼** in) [**160-164-164-168-172** rows] total cast off at the beg of every row as foll:

(**Note:** remember to cont to work 3 sts in G.st at each edge after casting off at armholes).

3 sts **2-2-2-2-4** times, 2 sts **2-2-4-6-6** times, 1 st **8-12-12-16-16** times.

Note: every k2tog must be compensated by an insert 1 st.

Cont on the rem **68-72-76-80-84** sts working the different sts as est until Back measures **52-54-56-58-60** cm (**20½-21¼-22-22¾-23½** in) [**204-212-220-228-236** rows] total.

Neck:

Next row (RS): Work **23-24-25-26-27** sts, cast off the central **22-24-26-28-30** sts for neck, work to end.

Next row (WS): Work to cast off sts, put rem sts on a stitch holder, work will now be completed in 2 sections.

Cont to cast off at the beg of every RS row (neck edge) as foll: 3 sts once, 2 sts once, 1 st twice. Then cast off 1 st at the beg of every foll 4th row twice. **14-15-16-17-18** sts rem.

Shoulder:

When work measures **57-59-61-63-65** cm (**22½-23¼-24-24¾-25½** in) [**224-232-240-248-256** rows] total cast off all sts.

With WS facing pick up sts left on stitch holder. Cast off at the beg of WS rows for neck edge as for Left Back, then cast off for shoulder at same measurement as Left Back.

FRONT:

Work as for Back until after Armhole shaping & cont on the rem **68-72-76-80-84** sts until work measures **45-47-49-51-53** cm (**17¾-18½-19¼-20-20¾** in) [**176-184-192-200-208** rows] total.

Neck:

Next row (RS): Work **27-28-29-30-31** sts, cast off the central **14-16-18-20-22** sts for neck, then work to end.

Next row (WS): Work to cast off sts, put rem sts on a stitch holder, work will now be completed in 2 sections.

Cont to cast off at the beg of every RS row (neck edge) as foll: 3 sts once, 2 sts once, 1 st once. Then 1 st at the beg of every foll 4th row 3 times. Then 1 st at the beg of every foll 6th row 4 times. **14-15-16-17-18** sts rem.

Shoulder:

When work measures **57-59-61-63-65** cm (**22½-23¼-24-24¾-25½** in) [**224-232-240-248-256** rows] total cast off all sts.

With WS facing pick up sts left on stitch holder. Cast off at the beg of WS rows for neck edge as for Right Front, then cast off for shoulder at same measurement as for Right Front.

NECKBAND:

Using Col A & 3.5 mm needles CO **136-140-144-148-152** sts. Work in G.st for 2 rows then leave on a spare needle.

FINISHING:

Join shoulder seams.

Graft the neckband around neck edge using back stitch (see "Knitting: Stitches/Techniques/Tips").

Sew side seams of the tunic.

Secure & weave in all ends.

● Abbreviations

Insert 1: On the WS of work, using the right needle, pick up the horizontal strand between the 2 sts on the previous row without twisting the yarn & k1 onto the right needle.

● Stitches used

GARTER ST (G.st), using 3.5 mm needles.

PATTERN ST (Patt st), using 3.5 mm needles over an even number of sts.

Row 1 (RS) & 3: knit.

Row 2 & 4: purl.

Row 5: k1, then k2tog across row to last st, k1.

Row 6: k2, *insert 1, k1* rep from *to*.

Rep Rows 1 to 6.

2/2 RIB, using 3.0 mm needles.

● Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see "Check Your Tension" instructions at beginning of book).

21 sts & 40 rows over Pattern St using 3.5 mm needles = 10 cm (4 in) square.

● To make

BACK:

Using Col B & 3.5 mm needles CO **86-94-102-114-124** sts. Work in G.st for 2 rows then cont in Patt st.

When work measures **16** cm (**6¼** in) [**64** rows] total change to Col C & 3.0 mm needles & work 1 row of knit **but for size XXL only** dec 1 st at each edge of the row (= **86-94-102-114-122** sts)

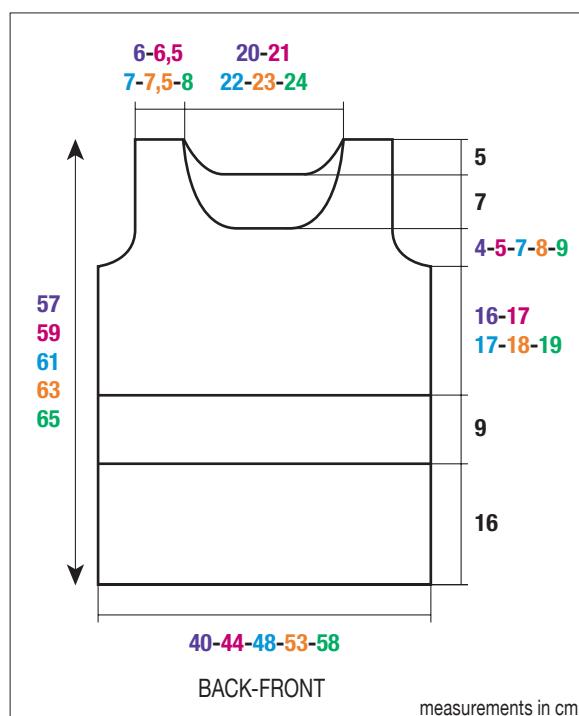
Next row (WS): *p2, k2* rep from *to* ending with p2.

Next row: *k2, p2* rep from *to* ending with k2.

These 2 row form 2/2 rib, cont as est for another 29 rows.

Change to Col A & 3.5 mm needles & cont in Patt st **but for size XXL only** inc 1 st at each edge on the 1st row (= **86-94-102-114-124** sts).

When work measures **40.5-41.5-41.5-42.5-43.5** cm (**16-16¼-16¼-16¾-17** in) [**158-162-162-166-170** rows] total cont to work the first & last 3 sts in G.st.





LANGE TOP

Kwaliteit :
ESTIVALE en COTON FIFTY

Breinaalden :
nr. 3 en 3,5

Maten		S	M	L	XL	XXL
Kwaliteit ESTIVALE		Aantal bollen				
Beige	29676	3	3	4	4	4
Azalée	29707	2	2	2	3	3
Kwaliteit COTON FIFTY						
Zan	24291	2	2	2	2	2

● Toelichting

1 tussenliggende st.: op de achterkant van het werk : met de rechternld. de draad tussen de 2 st. van de vorige nld. opnemen zonder de draad te verdraaien en 1 st. recht breien op de rechternld.

● Gebruikte steken

RIBBELSTEЕК, nld. nr. 3,5.

FANTASIESTEЕК, nld. nr. 3,5. Over een even aantal st.

1e nld. (goede kant van het werk) en **3e nld.:** recht.

2e en 4e nld.: averecht.

5e nld.: 1 st. recht, dan alle st. 2 bij 2 samen recht breien, eindigen met 1 st. recht.

6e nld.: 2 st. recht, *1 tussenliggende st., 1 st. recht*, van * tot * herhalen.

7e nld.: vanaf de 1e nld. herhalen.

BOORDSTEЕК 2/2, nld. nr. 3.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie «Het onmisbare proeflapje» in de eerste bladzijden van de beschrijvingen).

Een vierkant van 10 cm in fantasiesteek = 21 st. en 40 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 3,5 en Azalée **86-94-102-114-124** st. opzetten, 2 nld. ribbelsteek breien en dan verder breien in fantasiesteek.

Op **16 cm (64 nld.)** totale hoogte verder breien met nld. nr. 3 en Zan : 1 nld. recht, **maar enkel voor maat XXL** aan beide kanten 1 st. minderen (= **86-94-102-114-122 st.**).

Dan **31 nld.** boordsteek 2/2 breien, hierbij beginnen met 2 st. averecht en verder breien in fantasiesteek met Beige en nld. nr. 3,5, **maar enkel voor maat XXL** in de 1e nld. aan beide kanten 1 st. meerderen (= **86-94-102-114-124 st.**).

Op **40,5-41,5-41,5-42,5-43,5 cm (158-162-162-166-170 nld.)** totale hoogte steeds de eerste **3** en de laatste **3** st. in ribbelsteek breien.

Armsgaten :

Op **41-42-42-43-44 cm (160-164-164-168-172 nld.)** totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. afkanten (**let op**, ondanks de armsgatminderingen moeten er steeds 3 st. ribbelsteek aan beide kanten zijn) voor :

S : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 4 x 1 st.

M : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 6 x 1 st.

L : 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 6 x 1 st.

XL : 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 8 x 1 st.

XXL : 2 x 3 st., 3 x 2 st. en 8 x 1 st.

Let op, 2 st. samen recht moeten vergoed worden door 1 tussenliggende st.

Dan verder breien in de verschillende steken over de overige **68-72-76-80-84 st.**

Hals :

Op **52-54-56-58-60 cm (204-212-220-228-236 nld.)** totale hoogte de middelste **22-24-26-28-30 st.** afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 2 x 1 st. en dan elke 4e nld. 2 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Op **57-59-61-63-65 cm (224-232-240-248-256 nld.)** totale hoogte de overige **14-15-16-17-18 st.** afkanten.

VOORPAND :

Beginnen als het rugpand, tot de armsgaten.

Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand, dan verder breien in de verschillende steken over de overige **68-72-76-80-84 st.**

Hals :

Op **45-47-49-51-53 cm (176-184-192-200-208 nld.)** totale hoogte de

middelste **14-16-18-20-22 st.** afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 1 x 1 st., elke 4e nld. 3 x 1 st. en elke 6e nld. 4 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Op **57-59-61-63-65 cm (224-232-240-248-256 nld.)** totale hoogte de overige **14-15-16-17-18 st.** afkanten.

HALSBIES :

Met nld. nr. 3,5 en Beige **136-140-144-148-152 st.** opzetten, 2 nld. ribbelsteek breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De bies met de stiksteek langs de hals naaien en dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

De zijnaden van de top sluiten.

